

## **ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V OBLASTI SPRACOVANIA ADMINISTRATÍVNYCH PODKLADOV**

*uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 z. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom a účinnom znení  
(ďalej len „zmluva“)*

*medzi zmluvnými stranami*

### **Odberateľ:**

Názov: Obec Trebejov  
Sídlo: Trebejov 68, 044 81 Trebejov  
IČO: 00 324 809  
DIČ: 2021245072  
Štatutárny orgán: Štefánia Cibuláková – starostka obce

*(ďalej len „odberateľ“)*

a

### **Poskytovateľ:**

Názov: REGIONÁLNA ROZVOJOVÁ AGENTÚRA BOROLO  
Sídlo: Kúpeľská 66, 073 01 Sobrance  
IČO: 355 78 084  
DIČ: 2022492813  
Štatutárny orgán: Ing. Marko Stolárik

*(ďalej len „poskytovateľ“)*

*(spolu aj ako „zmluvné strany“)*

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s poskytovaním služieb v oblasti spracovania administratívnych podkladov poskytovateľom pre odberateľa s cieľom zabezpečenia riadneho a včasného plnenia povinností zmluvných strán.

### **Čl. II**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Súčasťou služieb v oblasti spracovania administratívnych podkladov, ktoré je poskytovateľ povinný poskytnúť odberateľovi v súlade s podmienkami podľa tejto zmluvy, sú najmä:
  - koordinácia prípravy a realizácie projektov za účelom regionálneho rozvoja,
  - koordinácia, programovanie a implementovanie rozvojových programov,
  - zabezpečenie činnosti odborného pracoviska pre tvorbu regionálnych programov,
  - zabezpečovanie, spracovávanie a realizácia programov, plánov a projektov regionálneho rozvoja, poradenstva pri tvorbe a implementácii rozvojových projektov a získavaní zahraničného a domáceho kapitálu z fondov EÚ,
  - zabezpečovanie, spracovávanie a realizácia programov, plánov a projektov pre zakomponovanie marginalizovaných skupín obyvateľstva vrátane marginalizovaných rómskych komunít,
  - poskytovanie poradenstva,
  - tvorba štúdií, koncepcií a analýz v oblasti regionálneho rozvoja (ďalej ako „služby“).
2. Poskytovateľ je povinný zabezpečovať služby v rozsahu podľa ods. 1 tohto článku zmluvy riadne a včas.

### **Čl. III**

#### **Odmena a úhrada nákladov**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za poskytnutie služieb vo výške 950 EUR (ďalej len ako „odmena“).
2. Odmena je splatná na základe poskytovateľom vystavenej faktúry, a to najneskôr do 30 dní odo dňa vystavenia a doručenia faktúry.
3. Poskytovateľ je povinný zaslať odberateľovi faktúru najneskôr v lehote troch pracovných dní odo dňa jej vystavenia. Faktúra môže byť odberateľovi zaslaná prostredníctvom emailu (ako príloha v .pdf formáte). Zmluvné strany sa s prihliadnutím na § 32 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z. z., v nadväznosti na § 74 ods. 6

zákona č. 222/2004 Z. z. dohodli, že podpisový záznam poskytovateľa bude na elektronickej faktúre vo forme scanu jej pečiatky a scanu jej podpisu. Takto vyhotovená faktúra sa zmluvnými stranami bude považovať za vierohodnú a spĺňa v celom rozsahu podmienky platného účtovného dokladu v zmysle § 10 z. č. 431/2002 Z. z..

4. Odberateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi odmenu bankovým prevodom na účet poskytovateľa uvedený vo faktúre.
5. Všetky náklady spojené so zabezpečením služieb podľa tejto zmluvy sú súčasťou odmeny a ich úhradu znáša poskytovateľ v plnom rozsahu.

#### Čl. IV

##### Doba trvania zmluvy a spôsoby jej ukončenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany môžu túto zmluvu kedykoľvek ukončiť vzájomnou dohodou.
3. Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne ukončiť túto zmluvu písomnou výpoveďou s výpoveďnou lehotou v trvaní dvoch mesiacov, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

#### Čl. V

##### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny či dodatky tejto zmluvy je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ostatných právnych predpisov. Prípadné spory sú zmluvné strany povinné riešiť v prvom rade dohodou, ak nedôjde k dohode, rozhodne vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle odberateľa.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
5. V prípade, že sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nevzťahuje sa to na ostatné ustanovenia zmluvy, tieto zostávajú naďalej platné a účinné. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú neplatné alebo neúčinné ustanovenie nahradiť ustanovením, ktoré bude obsahovo zodpovedať neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu a bude v súlade s právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali a že bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, jej ustanovenia sú zrozumiteľné, sú si vedomé právnych dôsledkov spojených s jej podpísaním a s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za odberateľa, dňa .....

Za poskytovateľa, dňa .....

REGIONÁLNA ROZVOJOVÁ AGENTÚRA  
**BOROLO**  
Kúpeľská 66/073 01 Sobrance  
IČO: 36 978 084 (6)

Štefánia Cibuláková – starostka obce  
Obec Trebejov

Ing. Marko Stolárik – štatutárny orgán  
REGIONÁLNA ROZVOJOVÁ AGENTÚRA BOROLO